



消防局
Corpo de Bombeiros

經開考及晉升課程晉升
消防區長

Promoção por concurso e curso de promoção a chefe

體能測試—各准考人的考試安排及《准考人須知》
Provas físicas—Organização da prova dos candidatos admitidos e
«Instruções para os candidatos admitidos»

為填補消防局人員編制消防官級別中第一職階消防區長三個空缺，經二零二二年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以開考及晉升課程方式進行晉升程序。現公佈體能測試的各准考人考試安排及《准考人須知》：

Torna-se público, a organização da prova dos candidatos admitidos das provas físicas e «Instruções para os candidatos admitidos» aos procedimentos de promoção por concurso e curso de promoção, para o preenchimento de três lugares de chefe, 1.º escalão, da classe de oficiais do quadro de pessoal do Corpo de Bombeiros, publicados por aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2022:

體能測試—日期及時間：

Provas físicas—Data e hora:

序號 N.º sequencial	職位 Posto	編號 N.º	姓名 Nome	靈巧性測試 及力量測試 Provas de destreza e provas de força 日期及時間 Data e hora	速度測試及 耐力測試 Prova de velocidade e prova de resistência 日期及時間 Data e hora
1.	副消防區長 Subchefe	425941	許振翔 Hoi Chan Cheong	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00



消防局
Corpo de Bombeiros

序號 N.º sequencial	職位 Posto	編號 N.º	姓名 Nome	靈巧性測試 及力量測試 Provas de destreza e provas de força 日期及時間 Data e hora	速度測試及 耐力測試 Prova de velocidade e prova de resistência 日期及時間 Data e hora
2.	副消防區長 Subchefe	404961	趙國基 Chio Kuok Kei	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
3.	副消防區長 Subchefe	429951	陳英球 Chan Ieng Kao	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
4.	副消防區長 Subchefe	428991	吳文迪 Ng Man Tek	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
5.	副消防區長 Subchefe	426951	馬喜明 Carlos Emanuel Chan Mah	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
6..	副消防區長 Subchefe	407991	梁仲能 Leong Chong Nang	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
7.	副消防區長 Subchefe	406951	李健中 Lei Kin Chong	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
8.	副消防區長 Subchefe	411971	容家宏 Iong Ka Wang	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
9.	副消防區長 Subchefe	425991	鄭永武 Cheang Weng Mou	31/01/2023 10:00	31/01/2023 14:00
10.	副消防區長 Subchefe	412981	林尤典 Lam Iao Tin	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
11.	副消防區長 Subchefe	424981	黎春華 Lai Chon Wa	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
12.	副消防區長 Subchefe	405981	黃燦雄 Wong Chan Hong	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00



消防局
Corpo de Bombeiros

序號 N.º sequencial	職位 Posto	編號 N.º	姓名 Nome	靈巧性測試 及力量測試 Provas de destreza e provas de força 日期及時間 Data e hora	速度測試及 耐力測試 Prova de velocidade e prova de resistência 日期及時間 Data e hora
13.	副消防區長 Subchefe	451981	林國強 Lam Kuok Keong	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
14.	副消防區長 Subchefe	431961	蔡冬超 Choi Tong Chio	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
15.	副消防區長 Subchefe	438941	余北振 José Eduardo dos Santos Iu	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
16.	副消防區長 Subchefe	410981	岑志遠 Shum Chi Yuen Chester	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
17.	副消防區長 Subchefe	419971	趙子杰 Chiu Chi Kit	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
18.	副消防區長 Subchefe	400031	林耀生 Lam Io Sang	01/02/2023 10:00	01/02/2023 14:00
19.	副消防區長 Subchefe	428951	蕭偉鴻 Sio Wai Hong	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
20.	副消防區長 Subchefe	432951	潘松發 Poon Chong Fat	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
21.	副消防區長 Subchefe	426961	羅志恆 Lo Chi Hang	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
22.	副消防區長 Subchefe	400991	朱逸曦 Chu Iat Hei	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
23.	副消防區長 Subchefe	443951	徐綺航 Choi I Hong	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00



消防局
Corpo de Bombeiros

序號 N.º sequencial	職位 Posto	編號 N.º	姓名 Nome	靈巧性測試 及力量測試 Provas de destreza e provas de força 日期及時間 Data e hora	速度測試及 耐力測試 Prova de velocidade e prova de resistência 日期及時間 Data e hora
24.	副消防區長 Subchefe	405991	黃永達 Vong Veng Tat	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
25.	副消防區長 Subchefe	407981	潘廣田 Pun Kuong Tin	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
26.	副消防區長 Subchefe	408991	李海天 Lei Hoi Tin	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00
27.	副消防區長 Subchefe	442951	伍子聰 Ng Chi Chong	02/02/2023 10:00	02/02/2023 14:00

體能測試一項目及地點：

Provas físicas—Item e local:

體能測試項目 Provas físicas	地點 Lugar
1. 靈巧性測試：跳高、跳遠及走架空橫樑 Provas de destreza: Salto em altura, salto em comprimento e passagem superior do pórtico 2. 力量測試：引體上升、俯臥撐及仰臥起坐 Provas de força: Flexões de braços, extensões de braços e flexões de tronco à frente	澳門保安部隊高等學校 Escola Superior das Forças de Segurança de Macau
速度測試：80 米平地跑 Prova de velocidade: Corrida de 80 metros planos	蓮峰體育中心--運動場跑道 Centro Desportivo Lin Fong -- Pista de Campo Desportivo
耐力測試：“庫伯氏”測試 Prova de resistência: Teste de «Cooper»	



消防局
Corpo de Bombeiros

《准考人須知》

«Instruções para os candidatos admitidos»

1. 體能測試的項目、有關的詳細說明及合格標準按照第 57/2022 號保安司司長批示所載的附件一執行。倘在體能測試的任一項目中未達至該批示附件一所指的合格標準的准考人，將在體能測試中被評為“不合格”及被淘汰，且無須進行下一項體能測試項目。

As provas físicas, respectivas especificações e critérios de aptidão são executadas de acordo com o Anexo I do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 57/2022. Caso os candidatos admitidos não satisfaçam, numa das provas, os critérios de aprovação fixados no Anexo I desse Despacho são considerados «Não Aptos» nas provas físicas e excluídos, os mesmos não precisam de efectuar as próximas provas físicas.

2. 不接受遲到或缺席體能測試的任何解釋，但屬公共行政工作人員的合理缺勤制度規定的情況除外，典試委員會將另定日期為其進行相關體能測試。

Não se aceita qualquer justificação para o atraso ou falta às provas físicas, salvo quando por motivo justificado, nos termos do previsto no regime de faltas justificadas dos trabalhadores da Administração Pública, o júri deve providenciar pela marcação de um outro dia para a prestação dessas provas físicas.

3. 各准考人須按體能測試時間表內指定的體能測試開始時間提前 15 分鐘到達上述體能測試地點報到，可穿著便服或運動服，並須帶備工作證以核實身份，體能測試期間不得離開體能測試地點。此外，遲於體能測試開始時間方到達或沒有報到者視為因缺席而被除名。

Os candidatos admitidos devem comparecer no local acima indicado 15 minutos antes da hora para o início das provas físicas estabelecidas na calendarização das provas físicas e usar o traje civil ou o uniforme desportivo, bem como munir o cartão de identificação do serviço para efeitos de verificação, durante as provas físicas não é permitido retirarem-se do local das provas físicas. Além disso, a chegada depois da hora prevista para o início das provas físicas e a falta de comparência são consideradas como faltosas, sendo os mesmos excluídos.



消防局
Corpo de Bombeiros

4. 倘因天氣或其他未能預見的情況而導致考試安排有所改動，典試委員會將另行通知。

Se o tempo ou outras situações imprevisíveis resultarem em mudanças na organização da prova, o júri informará em tempo oportuno.

5. 因應疫情及配合特區政府防控工作，准考人必須留意並配合各項防疫措施。敬請密切留意由衛生局抗疫專頁內提供的防疫指引 (<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx>)。

Face à epidemia e aos respectivos trabalhos de combate realizados pelo Governo da RAEM, os candidatos devem prestar atenção às informações epidemiológicas e cooperar com as várias medidas de prevenção. Para mais detalhes, por favor consulte as orientações de prevenção epidemiológica na página electrónica especial contra epidemias dos Serviços de Saúde (<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/pt.aspx>).

二零二三年一月二十六日於消防局。

Corpo de Bombeiros, aos 26 de Janeiro de 2023.

典試委員會

Júri

主席

Presidente

陳明德

Chan Meng Tak

副消防總長

Chefe-ajudante

正選委員

Vogal efectivo

陳杰華

Chan Kit Wa

一等消防區長

Chefe de primeira

正選委員

Vogal efectivo

劉崇威

Lao Song Wai

一等消防區長

Chefe de primeira